

TRADAIR

COMPUERTAS DE PASO
AIR INLETS
AMENÉES D'AIR

CAI - CCI

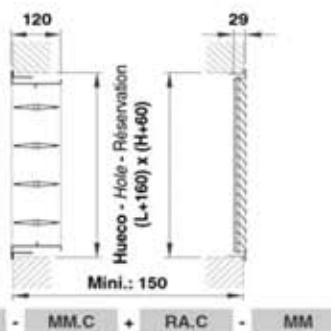
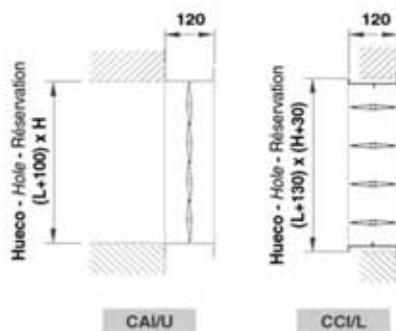
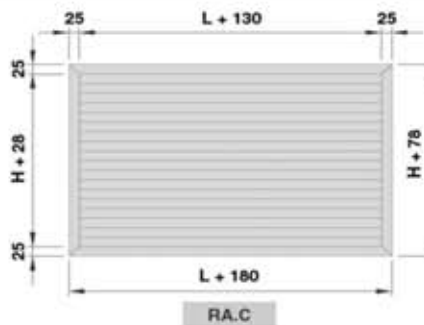
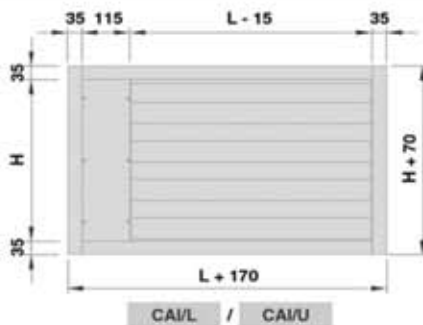
ALUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM

APERTURA - CIERRE

OPENING - SHUTTING

OUVERTURE - FERMETURE

DIMENSIONES - DIMENSIONS - DIMENSIONS



UTILIZACIÓN - USE - UTILISATION

- Apertura o cierre instantáneos del paso de aire, telecomandados mediante disparador electromagnético incorporado. Estanquidad reforzada en posición cerrada. Rearme manual de la compuerta.
- Instantaneous airway opening or shutting, remote controlled by means of integrated electromagnetic release. Reinforced airtightness in closed position. Manual reset.
- Ouverture ou fermeture instantanés, télécommandées au moyen d'un déclencheur électromagnétique incorporé. Étanchéité renforcée en position fermée. Rearmement manuel de la prise d'air.

DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - DESCRIPTION

CAI/L CAI/U CCI/L CCI/U

- Compuerta en aluminio con bastidor en "L" (/L) o en "U" (/U) y aletas opuestas, horizontales, accionadas por bielas situadas fuera del flujo de aire. Cada aleta incorpora en todo su largo 2 juntas de estanquidad. Suministrada con un disparador electromagnético, 2 contactos de señalización y una regleta de conexión situados en un hueco con placa frontal amovible para facilitar el acceso a los diferentes mecanismos. Disponible para apertura del paso de aire (CAI) o cierre del paso de aire (CCI).
- Aluminium air inlet with "L" type frame (/L) or "U" type frame (/U) and horizontal opposed blades actuated by connecting rods outside air flow. Each blades build in a airtightness joint lengthwise. Supplied with an electromagnetic release, 2 signalling contacts, and an electric connector placed in a housing with removable frontal plate in order to facilitate the access at the different mechanisms. Available for air flow opening (CAI) or shutting (CCI).
- Clapet en aluminium avec chassis en "L" (CAI/L) ou en "U" (/U) et ailettes à mouvements controrotatifs accionnées par des bielettes situées hors du d'air. Chaque ailette incorpore dans toute leur longueur, 2 joints d'étanchéité. Livrée avec un déclencheur électromagnétique, 2 contacts de signalisation et une réglette de connection situé dans un logement avec plaque frontale amovible pour faciliter l'accès aux différents mécanismes. Disponible pour ouverture du passage d'air (CAI) ou fermeture du passafe d'air (CCI).

ACABADO - FINISH - FINITION

- Aluminio natural.
- Natural aluminium.
- Aluminium naturel.

DISPARO - RELEASE - DÉCLENCHEUR

24/S

- Solenoide a 24 VCC para disparo de la compuerta por emisión de corriente
- 24 VCC pulse electromagnet to release the damper by current emission.
- Déclencheur électromagnétique a 24 VCC pour déclenchement du clapets par émission de courant

24/E

- Electroimán a 24 VCC para disparo de la compuerta por falta de corriente
- 24 VCC break electromagnet to release the damper by current break.
- Déclencheur électromagnétique a 24 VCC pour déclenchement du clapets par rupture de courant

ACCESORIOS - ACCESSORIES - ACCESSOIRES

MM.C

- Marco de montaje en acero galvanizado para CAI/L o CCI/L.
- Galvanized steel mounting frame for CAI/L or CCI/L.
- Contre cadre de montage en acier galvanisé pour CAI/L ou CCI/L.

RA.C

- Toma de aire en aluminio, simple deflexión con aletas antilluvia, fijas, horizontales, inclinadas a 45°, separadas entre sí 25 mm. Incluida una malla metálica antipajaros.
- Aluminium air louver, single deflection with rain proof, fixed, horizontal blades, 45° inclined, and 25 mm. spaced. Screen against birds included.
- Prise d'air en aluminium, simple déflexion à ailettes pare-pluie, fixes, horizontales, inclinées à 45°, séparées entre elles de 25 mm. Incluse une maille métallique antioiseaux.

MM

- Marco de montaje en acero galvanizado para rejilla RA.C.
- Galvanized steel mounting frame for RA.C grille.
- Contre cadre de montage en acier galvanisé pour grille RA.C.

TRADAIR

COMPUERTAS DE PASO
AIR INLETS
AMENÉES D'AIR

CAI - CCI

ALUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM

APERTURA - CIERRE

OPENING - SHUTTING

OUVERTURE - FERMETURE

NOMENCLATURA DE ESPECIFICACIÓN - SPECIFICATION NOMENCLATURE - NOMENCLATURE DE SPÉCIFICATION

SERIE RANGE SÉRIE	DISPARO RELEASE DÉCLENCHÉUR	TAMAÑO SIZE DIMENSION	-	ACCESORIO 1 ACCESSORY 1 ACCESSOIRE 1
-------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	---	--

Ejemplo:
Example:
Exemple:

CAI/L	24/E	600 x 520	-	MM.C
-------	------	-----------	---	------

CAI/L-24/-	MM.C	RA.C	MM
CAI/U-24/-			
CCI/L-24/-			
CCI/U-24/-			

L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)
400	320	450	320	500	320	550	320
	420		420		420		420
	520		520		520		520
	620		620		620		620
	720		720		720		720
	820		820		820		820
	920		920		920		920
	1.020		1.020		1.020		1.020

L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)
600	320	650	320	700	320	800	320
	420		420		420		420
	520		520		520		520
	620		620		620		620
	720		720		720		720
	820		820		820		820
	920		920		920		920
	1.020		1.020		1.020		1.020

L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)
900	320	1.000	320	1.100	320	1.200	320
	420		420		420		420
	520		520		520		520
	620		620		620		620
	720		720		720		720
	820		820		820		820
	920		920		920		920
	1.020		1.020		1.020		1.020

